

NITERIDER® INITIATIVE

In 2012, NiteRiders' initiative campaign "Lights 4 Lives" dramatically improved the cycling landscape; sparking awareness for the need to use bike lights for both Day and Nighttime riding. Since then, Daytime Visibility for cycling has been gaining more traction, instilling the idea of added safety for avid cyclists in an age of multi-tasking drivers.

PARTS LIST AND IDENTIFICATION

Please verify the contents of your EPro™ lighting system:

- A.** Pre-wired EPro™ 1000 Front Light
- B.** Handlebar Mount
- C.** Rubber Shims (3)

INSTALLATION

An authorized electric bike service and repair shop MUST install the EPro™ 1000 Front Light.

Installation notes:

- EPro™ Voltage:
 - 12 to 40 Volts 1.2 Amps at 12 Volts, 300 mA at 40 Volts
- Red wire (+), Black wire (-)
- Select appropriate rubber shim/s for a secure fit
- Install suggested bike manufactures plug to wire leads of EPro™ 1000 Front Light
- Mount the light at preferred angle for optimal visibility

OPERATION**For Electric Bikes with Ignition / Power Switch**

The front light will turn ON and OFF with the bikes "ignition" and will maintain mode memory (will remember last light mode setting).

Press the power button to change between flash and steady light modes.

For Electric Bikes without Ignition / Power Switch

Press the power button to power ON and change from flash to steady light modes.

Turn light OFF when not in use to conserve battery.

To power OFF, press and hold power button.

OPTIMAL VIZ WITH NITERIDER®

While an EPro™ lighting system will improve and increase your overall visibility and enjoyment of riding, please remember that cycling can be an inherently dangerous activity. In addition to using your lighting system properly and riding with extreme caution, NiteRider® urges you to:

- Obey your local traffic laws
- Always let someone know where you are going
- Wear a helmet, highly visible and reflective clothing
- Carry an auxiliary light and emergency supplies
- Make sure the taillight and seat post clamp mount are securely fastened

PROTECTING YOUR INVESTMENT

The EPro™ will perform in wet weather conditions, but submerging it in water will damage the system.

SUPPORT

If you experience difficulties during product installation or operation, NiteRider® provides free telephone support on weekdays from

8:00 am to 4:30 pm (Pacific Time) at
800.466.8366, Ext 4.

You may also e-mail us at help@niterider.com.

WARRANTY

NiteRider® stands behind its products with the following warranties:

- Lifetime warranty: Covers any defects in material and workmanship, mechanical components (housings, covers, mounts and fasteners) and LEDs
 - 2-year warranty: Printed circuit boards, switches, and AC adapters
 - 1-year Warranty: Rechargeable battery cells
- To obtain warranty service have your original sales receipt. Contact the NiteRider® Customer Service Department at 800.466.8366, Ext. 4 to obtain a Return Merchandise Authorization (RMA) number. The RMA number must be prominently displayed on the outside of your package. The product must be properly packaged to prevent damage in transit.

For International customers, please contact your local NiteRider® Distributor. Go to:

INICIATIVA NITERIDER®

En 2012, la campaña de iniciativa de NiteRiders "Lights 4 Lives" mejoró drásticamente el panorama del ciclismo; despertó conciencia sobre la necesidad de usar luces de bicicleta tanto para el día como para la noche. Desde entonces, la visibilidad diurna para el ciclismo ha ganado más tracción, inculcando la idea de mayor seguridad para los ciclistas ávidos en una era de conductores multitarea.

LISTA DE PIEZAS E IDENTIFICACIÓN

Verifique el contenido de su sistema de iluminación EPro™:

- A.** Luz delantera EPro™ 1000 precableada
- B.** Soporte del manillar
- C.** Cuñas de goma (3)

INSTALACIÓN

Un taller de reparación y servicio de bicicletas eléctricas autorizado DEBE instalar la luz delantera EPro™ 1000.

Notas de instalación:

- Voltaje EPro™:
 - 12 a 40 voltios 1,2 amperios a 12 voltios, 300 mA a 40 voltios
- Cable rojo (+), cable negro (-)
- Seleccione calzas de goma apropiadas para un ajuste seguro
- Instale sugerido la bicicleta fabrica cables de enchufe a cable de la luz delantera EPro™ 1000
- Monte la luz en el ángulo preferido para una visibilidad óptima

FUNCIONAMIENTO

Para bicicletas eléctricas con interruptor de encendido / encendido

La luz delantera se ENCENDERÁ y APAGARÁ con el "encendido" de la bicicleta y mantendrá la memoria del modo (recordará la última configuración del modo de luz).

Presione el botón de encendido para cambiar entre los modos de flash y luz fija Para bicicletas eléctricas sin encendido / interruptor de encendido Presione el botón de encendido para encender y cambiar de flash a modo de luz fija.

APAGUE la luz cuando no esté en uso para ahorrar batería.

Para apagarla, mantenga presionado el botón de encendido.

VIZ ÓPTIMO CON NITERIDER®

Si bien un sistema de iluminación EPro™ mejorará y aumentará su visibilidad general y el disfrute de la conducción, recuerde que el ciclismo puede ser una actividad intrínsecamente peligrosa. Además de utilizar su sistema de iluminación correctamente y conducir con extrema precaución, NiteRider® le insta a:

- Obedezca las leyes de tránsito locales
- Informe siempre a alguien a dónde va
- Use un casco, ropa altamente visible y reflectante
- Lleve una luz auxiliar y suministros de emergencia.
- Asegúrese de que la luz trasera y el soporte de la abrazadera de la tija del sillín estén bien sujetos

PROTEGIENDO SU INVERSION

El EPro™ funcionará en condiciones climáticas húmedas, pero sumergirlo en agua dañará el sistema.

APOYO

Si tiene dificultades durante la instalación o el funcionamiento del producto, NiteRider® proporciona asistencia telefónica gratuita los días laborables desde

8:00 am a 4:30 pm (hora del Pacífico) al 800.466.8366, Ext 4.

También puede enviarnos un correo electrónico a

help@niterider.com.

GARANTÍA

NiteRider® respalda sus productos con las siguientes garantías:

- Garantía de por vida: cubre cualquier defecto de material y mano de obra, componentes mecánicos (carcasas, cubiertas, soportes y sujetadores) y LED
 - Garantía de 2 años: placas de circuito impreso, interruptores y adaptadores de CA
 - Garantía de 1 año: celdas de batería recargables
- Para obtener el servicio de garantía, tenga su recibo de compra original. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de NiteRider® Departamento al 800.466.8366, Ext. 4 para obtener un número de Autorización de devolución de mercancía (RMA). El número de RMA debe aparecer en un lugar destacado en el exterior de su paquete. El producto debe estar debidamente embalado para evitar daños durante el transporte.

Para clientes internacionales, comuníquese con su distribuidor local de NiteRider®. Ir a:
niterider.com/pages/international-distributors

Para obtener información completa sobre la garantía, visite nuestro sitio web en www.NiteRider.com

INITIATIVE NITERIDER®

En 2012, la campagne d'initiative de NiteRiders « Lights 4 Lives » a considérablement amélioré le paysage du cyclisme ; suscitant la prise de conscience de la nécessité d'utiliser des feux de vélo pour la conduite de jour et de nuit. Depuis lors, la visibilité diurne pour le cyclisme a gagné en popularité, inculquant l'idée d'une sécurité accrue pour les cyclistes passionnés à l'ère des conducteurs multitâches.

LISTE DES PIÈCES ET IDENTIFICATION

Veillez vérifier le contenu de votre système d'éclairage EPro™:

- A.** Éclairage avant EPro™ 1000 pré-cablé
- B.** Support de guidon
- C.** Cales en caoutchouc (3)

INSTALLATIO

Un atelier d'entretien et de réparation de vélos électriques agréé DOIT installer l'éclairage avant EPro™ 1000.

Notes d'installation:

- Tension EPro™ :
 - 12 à 40 volts 1,2 ampères à 12 volts, 300 mA à 40 volts
- Fil rouge (+), fil noir (-)
- Sélectionnez les cales en caoutchouc appropriées pour un ajustement sûr
- Installation suggérée le vélo fabrique des fils de connexion pour l'éclairage avant EPro™ 1000
- Montez l'éclairage à l'angle souhaité pour une visibilité optimale

FONCTIONNEMENT

Pour les vélos électriques avec interrupteur

d'allumage/d'alimentation

L'éclairage avant s'allumera et s'éteindra avec le « allumage » du vélo et conservera la mémoire du mode (se souviendra du dernier réglage du mode d'éclairage).

Appuyez sur le bouton d'alimentation pour basculer entre les modes flash et lumière fixe. Pour les vélos électriques sans interrupteur d'allumage/d'alimentation Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer et passer du mode flash au mode lumière fixe.

Éteignez la lumière lorsqu'elle n'est pas utilisée pour économiser la batterie. Pour éteindre, appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé.

VISUALISATION OPTIMALE AVEC NITERIDER®

Bien qu'un système d'éclairage EPro™ améliore et augmente votre visibilité globale et votre plaisir de conduire, n'oubliez pas que le cyclisme peut être une activité intrinsèquement dangereuse. En plus d'utiliser correctement votre système d'éclairage et de rouler avec une extrême prudence, NiteRider® vous invite à :

- Respectez le code de la route local
- Faites toujours savoir à quelqu'un où vous allez
- Portez un casque, des vêtements très visibles et réfléchissants
- Emportez une lumière auxiliaire et des fournitures d'urgence
- Assurez-vous que le feu arrière et le support de serrage de la tige de selle sont solidement fixés

PROTÉGER VOTRE INVESTISSEMENT

L'EPro™ fonctionnera dans des conditions météorologiques humides, mais l'immersion dans l'eau endommagera le système.

SUPPORT

Si vous rencontrez des difficultés lors de l'installation ou du fonctionnement du produit, NiteRider® fournit une assistance téléphonique gratuite en semaine à partir de 8h00 à 16h30 (heure du Pacifique) au 800.466.8366, poste 4. Vous pouvez également nous envoyer un e-mail à help@niterider.com.

GARANTIE

NiteRider® soutient ses produits avec les garanties suivantes :

- Garantie à vie : couvre tous les défauts de matériaux et de fabrication, les composants mécaniques (boîtiers, couvercles, supports et fixations) et les LED
 - Garantie de 2 ans : cartes de circuits imprimés, commutateurs et adaptateurs secteur
 - Garantie d'un an : cellules de batterie rechargeables
- Pour obtenir un service de garantie, munissez-vous de votre reçu de vente original. Contactez le service client NiteRider® Département au 800.466.8366, Ext. 4 pour obtenir un numéro d'autorisation de retour de marchandise (RMA) Le numéro RMA doit être affiché bien en vue à l'extérieur de votre colis. Le produit doit être correctement emballé pour éviter tout dommage pendant le transport.

Pour les clients internationaux, veuillez contacter votre distributeur NiteRider® local. Aller à:
niterider.com/pages/international-distributors

Pour des informations complètes sur la garantie, veuillez visiter notre site Web à l'adresse www.NiteRider.com

NITERIDER® INITIATIVE

Im Jahr 2012 hat die Initiative „Lights 4 Lives“ von NiteRiders die Fahrradlandschaft dramatisch verbessert; Sensibilisierung für die Notwendigkeit, Fahrradlichter sowohl für Tag-als auch für Nachtfahrten zu verwenden. Seitdem hat die Sichtbarkeit am Tag beim Radfahren immer mehr an Bedeutung gewonnen und die Idee der zusätzlichen Sicherheit für begeisterte Radfahrer in einem Zeitalter von Multitasking-Fahrern vermittelt.

TEILELISTE UND IDENTIFIZIERUNG

Bitte überprüfen Sie den Inhalt Ihres EPro™ Beleuchtungssystems:
A. Vorverkabeltes EPro™ 1000 Frontlicht
B. Lenkerhalterung
C. Gummischeiben (3)

INSTALLATION

Eine autorisierte Elektrofahrad-Service- und Reparaturwerkstatt MUSS das EPro™ 1000 Frontlicht installieren.

Installationshinweise:

• EPro™ Spannung: 12 bis 40 Volt
1,2 Ampere bei 12 Volt, 300 mA bei 40 Volt
• Rotes Kabel (+), Schwarzes Kabel (-)
• Geeignete Gummischeiben für sicheren Sitz auswählen
• Empfohlene Installation bike fertig
Stecker-zu-Kabel-Kabel des EPro™ 1000 Frontlichts
• Montieren Sie das Licht im bevorzugten Winkel für optimale Sichtbarkeit

BETRIEB

Für Elektrofahrräder mit Zündung / Netzschalter
Das Frontlicht schaltet sich mit der "Zündung" des Fahrrads ein und aus und behält den Moduspeicher bei (erinnert sich an die letzte LichtmodusEinstellung).
Drücken Sie den Netzschalter, um zwischen Blitz- und Dauerlichtmodus zu wechseln.
Für Elektrofahrräder ohne Zündung / Netzschalter
Drücken Sie den Netzschalter, das das Gerät einzuschalten und vom Blitz- in den Dauerlichtmodus zu wechseln.
Schalten Sie das Licht aus, wenn es nicht verwendet wird, um den Akku zu schonen.
Zum Ausschalten halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt.

OPTIMALE VIZ MIT NITERIDER®

Obwohl ein EPro™-Beleuchtungssystem Ihre allgemeine Sichtbarkeit und Ihren Fahrspaß verbessert und erhöht, denken Sie bitte daran, dass Radfahren eine von Natur aus gefährliche Aktivität sein kann. Neben der richtigen Verwendung Ihres Beleuchtungssystems und dem Fahren mit äußerster Vorsicht empfiehlt NiteRider® Ihnen dringend:
• Befolgen Sie Ihre örtlichen Verkehrsregeln
• Lassen Sie immer jemanden wissen, wohin Sie gehen
• Tragen Sie einen Helm, gut sichtbare und reflektierende Kleidung
• Tragen Sie ein Zusatzlicht und Notversorgung
• Stellen Sie sicher, dass das Rücklicht und die Sattelstützen-Klemmhalterung sicher befestigt sind

SCHÜTZEN SIE IHRE INVESTITION

Der EPro™ funktioniert bei nassen Wetterbedingungen, aber wenn Sie ihn in Wasser eintauchen, wird das System beschädigt.

UNTERSTÜTZUNG

Bei Schwierigkeiten bei der Installation oder dem Betrieb des Produkts bietet NiteRider® werktags von 8:00 bis 16:30 Uhr (Pacifc Time) unter 800.466.8366, Ext 4. Sie können uns auch eine E-Mail an help@niterider.com senden.

GARANTIE

NiteRider® steht hinter seinen Produkten mit den folgenden Garantien:
• Lebenslange Garantie: Deckt alle Material- und Verarbeitungsfehler, mechanische Komponenten (Gehäuse, Abdeckungen, Halterungen und Befestigungselemente) und LEDs ab
• 2 Jahre Garantie: Leiterplatten, Schalter und Netzteile
• 1 Jahr Garantie: Wiederaufladbare Batteriezellen
Um Garantieleistungen in Anspruch zu nehmen, halten Sie Ihren Originalkaufbeleg bereit. Kontaktieren Sie den NiteRider® Kundenservice
Abteilung unter 800.466.8366, Durchwahl 4. Um eine Rücksendegenehmigungsnummer (RMA) zu erhalten, muss die RMA-Nummer gut sichtbar außen auf Ihrem Paket angebracht sein.
Das Produkt muss ordnungsgemäß verpackt sein, um Transportschäden zu vermeiden.

Für internationale Kunden wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen NiteRider® Händler. Gehe zu: niterider.com/pages/international-distributors

Für vollständige Garantieinformationen besuchen Sie bitte unsere Website unter www.NiteRider.com

NITERIDER®イニシアチブ

2012年、NiteRidersのイニシアチブキャンペーン「**Lights 4 Lives**」は、サイクリングの風景を劇的に改善しました。
Dayと**Nightime**の両方のライディングに自転車のライトを使用する必要性に対する意識の火付け役。それ以来、サイクリングの息間の可視性はますます勢いを増しており、マルチタスクドライバーの時代に熱心なサイクリストに安全性を追加するという考えを植えていています。

パーツリストと識別

EPro™照明システムの内容を確認してください。
A.配線済みのEPro™1000フロントライト
B.ハンドルバーマウント
C. ラバーシム (3)

設置認定された電動自転車サービスおよび修理店は、EPro™ 1000フロントライトを設置する必要があります。

インストールに関する注意:

•EPro™電圧: 12〜40ボルト
12ボルトで1.2アンペア、40ボルトで300 mA
•赤いワイヤー (+)、黒いワイヤー (-)
•しっかりとフィットするように適切なゴム製シムを選択します
•取り付けをお勧めします
バイクはEPro™1000フロントライトのプラグツーワイヤーリードを製造しています
•最適な視認性のためにライトを好ましい角度で取り付けます

手術
イグニッション/電源スイッチ付き電動自転車用
フロントライトはバイクの「イグニッション」でオンとオフを切り替え、モードメモリを維持します (最後のライトモード設定を記憶します)。
電源ボタンを押して、フラッシュモードと定常光モードを切り替えます。
イグニッション/電源スイッチのない電動自転車の場合電源ボタンを押して電源をオンにし、フラッシュモードから定常光モードに変更します。
バッテリーを節約するために、使用しないときはライトをオフにしてください。電源をオフにするには、電源ボタンを押し続けます。。

NITERIDER®を使用した最適なVIZ

EPro™照明システムは、全体的な視認性とライディングの楽しさを向上させますが、サイクリングは本質的に危険な活動である可能性があることを忘れないでください。
NiteRider®は、照明システムを適切に使用し、細心の注意を払って走行することに加えて、次のことをお勧めします。
•地域の交通法を遵守してください
•あなたがどこに行くのかを常に誰かに知らせてください
•ヘルメット、視認性が高く反射性の高い服を着用してください
•補助ライトと緊急物資を運ぶ
•テールライトとシートポストクランプマウントがしっかりと固定されていることを確認します

あなたの投資を保護する

EPro™は雨天でも機能しますが、水に沈めるとシステムが損傷します。

サポート

製品のインストールまたは操作中に問題が発生した場合、NiteRider®は平日から無料の電話サポートを提供します。
午前8時から午後4時30分 (太平洋標準時)、
800.466.8366、内線**4**。
また、**help @ niterider.com**までメールでお問い合わせください。

保証

NiteRider®は、次の保証で製品の後ろに立っています。
•生涯保証: 材料と製造
機械部品 (ハウジング、カバー、マウント、ファスナー)、
LEDの欠陥をカバーします
•2年間の保証: プリント回路基板、スイッチ、および**ACアダプター**
•1年間の保証: 充電式バッテリーセル
保証サービスを受けるには、元の領収書をお持ちください。
NiteRider®カスタマーサービスにお問い合わせください
800.466.8366、内線の部門。
4返品承認 (RMA) 番号を取得するには、**RMA**番号をパッケージの外側に目立つように表示する必要があります。
輸送中の損傷を防ぐために、製品は適切に梱包する必要があります。

海外のお客様は、最寄りのNiteRider®ディストリビューターにお問い合わせください。
移動:
niterider.com/pages/international-distributors

完全な保証情報については、当社の**Web**サイト**www.NiteRider.com**をご覧ください。

مبادرة NITERIDER®

إلى حملة مبادرة NiteRiders "Lights 4 Lives" في عام 2012، أدت حملة مبادرة تحسين مشهد ركوب الدراجات بشكل كبير؛ إثارة الوعي بضرورة استخدام أضواء الدراجة لركوب كل من النهار والليل. منذ ذلك الحين، اكتسبت الرؤية النهارية لركوب الدراجات المزيد من الجر، مما غرس فكرة الأمان الإضافي لراكبي الدراجات المتعطين في عصر السائقين متعددي المهام

قائمة الأجزاء وتحديد الهوية

EPro™: يرجى التحقق من محتويات نظام الإضاءة الخاص بك
المجهز مسبقًا EPro™ 1000. للمصباح الأمامي (حشوات مطاطية C. 3) حامل المقود

التثبيت يجب أن تقوم ورشة إصلاح وإصلاح الدراجات الكهربائية المعتمدة EPro™ 1000 Front Light بتثبيت

ملاحظات التركيب:

إلى 40 فولت 1.2 أمبير عند 12 فولت، EPro™: 12 300، الجهد الكهربي • مللي أمبير عند 40 فولت • سلك أحمر (+)، سلك أسود (-) • حدد رزمة مطاطية مناسبة لتركيب آمن • يُقترح التثبيت تقوم الدراجة بتصنيع قابس قم بتركيب الضوء في الزاوية • EPro™ 1000 Front Light للأسلاك من المفضلة للحصول على رؤية مثالية

عملية

للدراجات الكهربائية مع مفتاح الإشعال / الطاقة سيتم تشغيل وإيقاف المصباح الأمامي مع "اشتعال" الدراجات وسيحفظ (بذاكرة الوضع (ستذكر آخر إعداد الوضع الإضاءة) اضغط على زر الطاقة للتبديل بين وضعي الفلاش والإضاءة الثابتة
للدراجات الكهربائية بدون مفتاح الإشعال / الطاقة اضغط على زر الطاقة للتشغيل والتغيير من الفلاش إلى أوضاع الإضاءة الثابتة
أطفئ الضوء عندما لا يكون قيد الاستخدام للحفاظ على البطارية. لإيقاف التشغيل، اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل

NITERIDER® معزز مثالي مع

سيحسن ويزيد من رؤيتك الشاملة EPro™ في حين أن نظام الإضاءة ومتعتك بالركوب، يرجى تذكر أن ركوب الدراجات يمكن أن يكون نشاطًا خطيرًا بطبيعته. بالإضافة إلى استخدام نظام الإضاءة الخاص بك بشكل على:
NiteRider™ صحيح والركوب يحذر شديد، يثثك
الالتزام بقوانين المرور المحلية
•
دع شخصًا يعرف دائماً في أين أنت ذاهب
•
ارتد خوذة، ملابس مرئية للغاية وعاكسة
•
احمل مصباحًا إضافيًا وإمدادات الطوارئ
•
تأكد من تثبيت الضوء الخلفي وحامل تثبيت عمود المقعد بإحكام

حماية استثمارك

في ظروف الطقس الرطب، ولكن غمره في الماء EPro™ سيعمل جهاز سيؤدي إلى إتلاف النظام

الدعم

يوفر NiteRider® إذا واجهت صعوبات أثناء تثبيت المنتج أو تشغيله، فإن دعمًا مجانيًا عبر الهاتف في أيام الأسبوع من 8:00 صباحًا إلى 4:30 مساءً (بتوقيت المحيط الهادئ) على 800.466.8366، داخلي 4

help@niterider.com يمكنك أيضًا مراسلتنا عبر البريد الإلكتروني على

ضمان

تقف وراء منتجاتها مع الضمانات التالية NiteRider®

ضمان مدى الحياة: يغطي أي عيوب في المواد والتصنيع والمكونات
LED الميكانيكية (العلب والأغطية والتركيبات والمنبتات) ومصابيح
ضمان لمدة سنتين: لوحات الدوائر المطبوعة والمفاتيح ومحولات التيار المتردد

ضمان لمدة عام: خلايا بطارية قابلة لإعادة الشحن
• للحصول على خدمة الضمان، احصل على إيصال البيع الأصلي. اتصل

NiteRider® بخدمة عملاء القسم 800.466.8366 تحويلة. 4 للحصول على رقم ترخيص إعادة البضائع

بشكل بارز على الجزء الخارجي من RMA يجب عرض رقم (RMA) الحزمة الخاصة بك

يجب تعبئة المنتج بشكل صحيح لمنع التلف أثناء النقل

المحلي لديك. اذهب NiteRider® للعملاء الدوليين، يرجى الاتصال بموزع إلى:

niterider.com/pages/international-distributors

للحصول على معلومات الضمان الكاملة، يرجى زيارة موقعنا على

www.NiteRider.com

NITERIDER® INITIATIVE

In 2012, NiteRiders' initiative campaign "Lights 4 Lives" dramatically improved the cycling landscape; sparking awareness for the need to use bike lights for both Day and Nighttime riding. Since then, Daytime Visibility for cycling has been gaining more traction, instilling the idea of added safety for avid cyclists in an age of multi-tasking drivers.

PARTS LIST AND IDENTIFICATION

Please verify the contents of your Emax+™ lighting system:

- A.** Pre-wired Emax+™ Taillight
- B.** Seat Post Clamp Mount
- C.** Rack Mount
- D.** Rubber Shims (3)

INSTALLATION

An authorized electric bike service and repair shop MUST install the Emax+™ 150 EV Taillight.

Installation notes:

- Emax+™ Voltage: 6 to 80 Volts DC
- Red wire (+), Black wire (-)
- Select appropriate rubber shim/s for a secure fit
- Rack mount included for rack mount location option
- Install suggested bike manufactures plug to wire leads of Emax+™ taillight
- After mounting the taillight, adjust angle to achieve maximum visibility

OPERATION

Press the power button to power ON and cycle through flashing (4) and steady light modes (2). To power OFF, press and hold power button.

OPTIMAL VIZ WITH NITERIDER®

While an Emax+™ lighting system will improve and increase your overall visibility and enjoyment of riding, please remember that cycling can be an inherently dangerous activity. In addition to using your lighting system properly and riding with extreme caution, NiteRider® urges you to:

- Obey your local traffic laws
- Always let someone know where you are going
- Wear a helmet, highly visible and reflective clothing
- Carry an auxiliary light and emergency supplies
- Make sure the taillight and seat post clamp mount are securely fastened

PROTECTING YOUR INVESTMENT

The Emax+™ will perform in wet weather conditions, but submerging it in water will damage the system.

SUPPORT

If you experience difficulties during product installation or operation, NiteRider® provides free telephone support on weekdays from 8:00 am to 4:30 pm (Pacific Time) at 800.466.8366, Ext 4. You may also e-mail us at support@niterider.com.

WARRANTY

NiteRider® stands behind its products with the following warranties:

- Lifetime warranty: Covers any defects in material and workmanship, mechanical components (housings, covers, mounts and fasteners) and LEDs
- 2-year warranty: Printed circuit boards, switches, and AC adapters
- 1-year Warranty: Rechargeable battery cells

To obtain warranty service have your original sales receipt. Contact the NiteRider® Customer Service Department at 800.466.8366, Ext. 4 to obtain a Return Merchandise Authorization (RMA) number. The RMA number must be prominently displayed on the outside of your package. The product must be properly packaged to prevent damage in transit.

For International customers, please contact your local NiteRider® Distributor. Go to: niterider.com/pages/international-distributors

For complete warranty information, please visit our website at www.NiteRider.com

INICIATIVA NITERIDER®

En 2012, la campaña de iniciativa de NiteRiders "Lights 4 Lives" mejoró drásticamente el panorama del ciclismo; despertó conciencia sobre la necesidad de usar luces de bicicleta tanto para el día como para la noche. Desde entonces, la visibilidad diurna para el ciclismo ha ido ganando más tracción, inculcando la idea de mayor seguridad para los ciclistas ávidos en una era de conductores multitarea.

LISTA DE PIEZAS E IDENTIFICACIÓN

Verifique el contenido de su sistema de iluminación Emax+™:

- A.** Luz trasera Emax +™ precableada
- B.** Montaje de la abrazadera de la tija del sillín
- C.** Montaje en rack
- D.** Cuñas de goma (3)

INSTALACIÓN

Un taller autorizado de servicio y reparación de bicicletas eléctricas DEBE instalar la luz trasera Emax+™ 150 EV.

Notas de instalación:

- Voltaje Emax+™: 6 a 80 voltios CC
- Cable rojo (+), cable negro (-)
- Seleccione calzas de goma adecuadas para un ajuste seguro
- Montaje en bastidor incluido para la opción de ubicación de montaje en bastidor
- Instale el enchufe sugerido del fabricante de bicicletas en los cables de la luz trasera Emax+™
- Después de montar la luz trasera, ajuste el ángulo para lograr la máxima visibilidad

FUNCIONAMIENTO

Presione el botón de encendido para encender y alternar entre los modos de luz intermitente (4) y luz fija (2). Para apagar, presione y mantenga presionado el botón de encendido.

VIZ ÓPTIMO CON NITERIDER®

Si bien un sistema de iluminación Emax+™ mejorará y aumentará su visibilidad general y el disfrute de la conducción, recuerde que el ciclismo puede ser una actividad intrínsecamente peligrosa. Además de utilizar su sistema de iluminación correctamente y conducir con extrema precaución, NiteRider® le insta a:

- Obedezca las leyes de tránsito locales
- Informe siempre a alguien a dónde va
- Use un casco, ropa altamente visible y reflectante
- Lleve una luz auxiliar y suministros de emergencia.
- Asegúrese de que la luz trasera y el soporte de la abrazadera de la tija del sillín estén bien sujetos

PROTEGIENDO SU INVERSION

El Emax+™ funcionará en condiciones climáticas húmedas, pero sumergirlo en agua dañará el sistema.

APOYO

Si tiene dificultades durante la instalación o el funcionamiento del producto, NiteRider® proporciona asistencia telefónica gratuita los días laborables desde 8:00 am a 4:30 pm (hora del Pacífico) al 800.466.8366, Ext 4. También puede enviarnos un correo electrónico a support@niterider.com.

GARANTÍA

NiteRider® respalda sus productos con las siguientes garantías:

- Garantía de por vida: cubre cualquier defecto de material y mano de obra, componentes mecánicos (carcasas, cubiertas, soportes y sujetadores) y LED
- Garantía de 2 años: placas de circuito impreso, interruptores y adaptadores de CA
- Garantía de 1 año: celdas de batería recargables

Para obtener el servicio de garantía, tenga su recibo de compra original. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de NiteRider® Departamento al 800.466.8366, Ext. 4 para obtener un número de Autorización de devolución de mercancía (RMA). El número de RMA debe aparecer en un lugar destacado en el exterior de su paquete. El producto debe estar debidamente embalado para evitar daños durante el transporte.

Para clientes internacionales, comuníquese con su distribuidor local de NiteRider®. Ir a: niterider.com/pages/international-distributors

Para obtener información completa sobre la garantía, visite nuestro sitio web en www.NiteRider.com

INITIATIVE NITERIDER®

En 2012, la campagne d'initiative de NiteRiders « Lights 4 Lives » a considérablement amélioré le paysage du cyclisme ; suscitant la prise de conscience de la nécessité d'utiliser des feux de vélo pour la conduite de jour et de nuit. Depuis lors, la visibilité diurne pour le cyclisme a gagné en popularité, inculquant l'idée d'une sécurité accrue pour les cyclistes passionnés à l'ère des conducteurs multitâches.

LISTE DES PIÈCES ET IDENTIFICATION

Veillez vérifier le contenu de votre système d'éclairage Emax+™ :

- A.** Feu arrière Emax+™ pré-câblé
- B.** Support de serrage de tige de selle
- C.** Montage en rack
- D.** Cales en caoutchouc (3)

INSTALLATION

Un atelier de service et de réparation de vélos électriques agréé DOIT installer le feu arrière Emax+™ 150 EV.

Notes d'installation:

- Tension Emax+™ : 6 à 80 volts CC
- Fil rouge (+), fil noir (-)
- Sélectionnez la ou les cales en caoutchouc appropriées pour un montage sécurisé
- Montage en rack inclus pour l'option d'emplacement de montage en rack
- Installez la fiche suggérée du fabricant de vélos pour câbler les fils du feu arrière Emax+™
- Après avoir monté le feu arrière, ajustez l'angle pour obtenir une visibilité maximale

FONCTIONNEMENT

Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer et faites défiler les modes clignotant (4) et lumière fixe (2). Pour éteindre, appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé.

VISUALISATION OPTIMALE AVEC NITERIDER®

Bien qu'un système d'éclairage Emax+™ améliore et augmente votre visibilité globale et votre plaisir de rouler, n'oubliez pas que le vélo peut être une activité intrinsèquement dangereuse. En plus d'utiliser correctement votre système d'éclairage et de rouler avec une extrême prudence, NiteRider® vous invite à :

- Obéissez au code de la route local
- Faites toujours savoir à quelqu'un où vous allez
- Portez un casque, des vêtements très visibles et réfléchissants
- Emportez une lumière auxiliaire et des fournitures d'urgence
- Assurez-vous que le feu arrière et le support de serrage de la tige de selle sont solidement fixés

PROTÉGER VOTRE INVESTISSEMENT

L'Emax+™ fonctionnera dans des conditions météorologiques humides, mais l'immerger dans l'eau endommagera le système.

SUPPORT

Si vous rencontrez des difficultés lors de l'installation ou du fonctionnement du produit, NiteRider® fournit une assistance téléphonique gratuite en semaine à partir de 8h00 à 16h30 (heure du Pacifique) au 800.466.8366, poste 4. Vous pouvez également nous envoyer un e-mail à support@niterider.com.

GARANTIE

NiteRider® soutient ses produits avec les garanties suivantes :

- Garantie à vie : couvre tous les défauts de matériaux et de fabrication, les composants mécaniques (boîtiers, couvercles, supports et fixations) et les LED
 - Garantie de 2 ans : cartes de circuits imprimés, commutateurs et adaptateurs secteur
 - Garantie d'un an : cellules de batterie rechargeables
- Pour obtenir un service de garantie, munissez-vous de votre reçu de vente original. Contactez le service client NiteRider® Département au 800.466.8366, poste 4 pour obtenir un numéro d'autorisation de retour de marchandise (RMA) Le numéro RMA doit être affiché bien en vue à l'extérieur de votre colis. Le produit doit être correctement emballé pour éviter tout dommage pendant le transport.

Pour les clients internationaux, veuillez contacter votre distributeur NiteRider® local. Aller à: niterider.com/pages/international-distributors

Pour des informations complètes sur la garantie, veuillez visiter notre site Web à l'adresse www.NiteRider.com

مبادرة **NITERIDER®**

NiteRiders "Lights 4 Lives" في عام **2012** ، أدت حملة مبادرة إلى تحسين مشهد ركوب الدراجات بشكل كبير ؛ إثارة **"4 Lives"** الوعي بضرورة استخدام أضواء الدراجة لركوب كل من النهار والليل. منذ ذلك الحين ، اكتسبت الرؤية النهارية لركوب الدراجات المزيد من الجرم ، مما غرس فكرة الأمان الإضافي لراكبي الدراجات المتعطين في عصر السائقين متعددي المهام

قائمة الأجزاء وتحديد الهوية

EMax+™: يرجى التحقق من محتويات نظام الإضاءة

أ. ضوء خلفي إيماكس **+™** موصل مسبقًا

رف جبل **C.** حامل تثبيت عمود المقعد

(حشوات مطاطية **3**)

التثبيت يجب أن يقوم محل إصلاح وإصلاح الدراجات الكهربائية

EMax+ 150 EV المعتمد بتثبيت الضوء الخلفي

ملاحظات التركيب

• **EMax+™ Voltage: 6 80 Volts DC** • سلك **+** أحمر (**+**) ، سلك أسود (**-**) • حدد رقااقات مطاطية مناسبة للتركيب الآمن

تم تضمين الحامل لخيار موقع التثبيت على الحامل • استخدم

القابس / الموصلات المناسبة وفقًا لتعليمات الشركات المصنعة. • بعد

تركيب الضوء الخلفي ، اضبط الزاوية لتحقيق أقصى قدر من الرؤية

التشغيل اضغط على زر الطاقة لتشغيل والتنقل خلال وميض **(4)**

وأوضاع الإضاءة الثابتة **(2)**، لإيقاف التشغيل ، اضغط مع الاستمرار

على زر الطاقة

NITERIDER® معزز مثالي مع

سيحسن ويزيد من **EMax+™** في حين أن نظام الإضاءة

رؤيتك الشاملة والتمتع بالركوب ، يرجى تذكر أن ركوب الدراجات

يمكن أن يكون نشاطًا خطيرًا بطبيعته. بالإضافة إلى استخدام نظام

الإضاءة الخاص بك بشكل صحيح والركوب بحذر شديد ، يحثك

على **NiteRider®**

الالتزام بقوانين المرور المحلية الخاصة بك •

دع شخصًا يعرف دائماً أين أنت ذاهب •

ارتد خوذة ، ملابس مرئية للغاية وعاكسة •

احمل مصباحًا إضافيًا وإمدادات الطوارئ •

تأكد من تثبيت الضوء الخلفي وحامل تثبيت عمود المقعد بإحكام •

حماية استثمارارك

في ظروف الطقس الرطب ، لكن غمره في الماء **EMax+™** سيعمل

• سيؤدي إلى إتلاف النظام

الدعم

NiteRid-er® إذا واجهت صعوبات أثناء تثبيت المنتج أو تشغيله ، فإن يوف دعمًا مجانيًا عبر الهاتف في أيام الأسبوع من **8:00 صباحًا إلى 4:30 مساءً** (بتوقيت المحيط الهادئ) على

• **800.466.8366** ، داخلي **4**

يمكنك أيضًا مراسلتنا عبر البريد الإلكتروني على

support@niterider.com.

ضمان

تتفق وراء منتجاتها مع الضمانات التالية **NiteRider®**

• ضمان مدى الحياة: يغطي أي عيوب في المواد والتصنيع والمكونات

• **LED** الميكانيكية (العلب والأغطية والتكبيات والمثبتات) ومصابيح

ضمان لمدة سنتين* لوحات الدوائر المطبوعة والمفاتيح ومحولات التيار

المتردد

ضمان لمدة عام* خلايا بطارية قابلة لإعادة الشحن •

للحصول على خدمة الضمان ، حصل على إيصال البيع الأصلي. اتصل

NiteRider® بخدمة عملاء

القسم **800.466.8366** تحويلة. **4** للحصول على رقم ترخيص

بشكل بارز على **RMA** يجب عرض رقم **، (RMA)** إعادة البضائع

•الجزء الخارجي من الحزمة الخاصة بك

•يجب تعبئة المنتج بشكل صحيح لمنع التلف أثناء النقل

المحلي **NiteRider®** للعملاء الدوليين ، يرجى الاتصال بموزع

لديك. اذهب إلى

niterider.com/pages/international-distributors

للحصول على معلومات الضمان الكاملة ، يرجى زيارة موقعنا على

www.NiteRider.com

NITERIDER® **イニシアチブ**

2012年、**NiteRiders**のイニシアチブキャンペーン「**Lights4 Lives**」は、サイクリングの風景を劇的に改善しました。**Day**と**Nighttime**の両方のライディングに自転車のライトを使用する必要性に対する意識の火付け役。それ以来、サイクリングの昼間の可視性はますます勢いを増しており、マルチタスクドライバーの時代に熱心なサイクリストに安全性を追加するという考えを植え付けています。

パーツリストと識別

EMax +™照明システムの内容を確認してください。

A.配線済みの**EMax +™**テールライト

B.シートポストクランプマウント**C.**ラックマウント

D.ラバーシム**(3)**

設置認定された電動自転車サービスおよび修理店は、**EMax + 150EV**テールライトを設置する必要があります。

インストールに関する注意:

•**EMax +™**電圧: **6〜80**ボルト**DC**•赤いワイヤー (+)、黒いワイヤー (-) •しっかりと固定するために適切なゴム製シムを選択します

•ラックマウント位置オプションにラックマウントが含まれていません•メーカーの指示に従って適切なプラグ/コネクタを使用します •.テールライトを取り付けた後、最大の視認性を実現するように角度を調整します。

操作電源ボタンを押して電源をオンにし、点滅**(4)** モードと点灯モード **(2)** を切り替えます。電源をオフにするには、電源ボタンを押し続けます。

NITERIDER®を使用した最適**なVIZ**

EMax +™照明システムは、全体的な視認性とライディングの楽しさを向上させますが、サイクリングは本質的に危険な活動である可能性があることを忘れないでください。 **NiteRider®**は、照明システムを適切に使用し、細心の注意を払って走行することに加えて、次のことをお勧めします。

•地域の交通法を遵守してください

•あなたがどこに行くのかを常に誰かに知らせてください

•ヘルメット、視認性が高く反射性の高い服を着用してください

•推奨される自転車メーカーの**EMax+**テールライトのリード線へのプラグを取り付けます

•テールライトとシートポストクランプマウントがしっかりと固定されていることを確認します

あなたの投資を保護する

EMax +™は雨天でも機能しますが、水に沈めるとシステムが損傷します。

サポート

製品のインストールまたは操作中に問題が発生した場合、**NiteRider®**は平日から無料の電話サポートを提供します。

午前**8**時から午後**4**時**30**分 (太平洋標準時)、**800.466.8366**、内線**4**。

また、**support@niterider.com**までメールでお問い合わせください。

保証

NiteRider®は、次の保証で製品の後ろに立っています。

•生涯保証:材料と製造、機械部品 (ハウジング、カバー、マウント、ファスナー)、**LED**の欠陥をカバーします

•**2**年間の保証:プリント回路基板、スイッチ、および**AC**アダプター

•**1**年間の保証:充電式バッテリーセル

保証サービスを受けるには、元の領収書をお持ちください。

NiteRider®カスタマーサービスにお問い合わせください

800.466.8366、内線の部門。4返品承認 (**RMA**) 番号を取得するには、**RMA**番号をパッケージの外側に目立つように表示する必要があります。

輸送中の損傷を防ぐために、製品は適切に梱包する必要があります。

海外のお客様は、最寄りの**NiteRider®**ディストリビューターにお問い合わせください。移動:

niterider.com/pages/international-distributors

完全な保証情報については、当社の**Web**サイト**www.NiteRider-er.com**をご覧ください。

NITERIDER® INITIATIVE

Im Jahr 2012 hat die Initiative „Lights 4 Lives“ von NiteRiders die Fahrradlandschaft dramatisch verbessert; Sensibilisierung für die Notwendigkeit, Fahrradlichter sowohl für Tag-als auch für Nachtfahrten zu verwenden. Seitdem hat die Sichtbarkeit am Tag beim Radfahren immer mehr an Bedeutung gewonnen und die Idee der zusätzlichen Sicherheit für begeisterte Radfahrer in einem Zeitalter von Multitasking-Fahrern vermittelt.

TEILELISTE UND IDENTIFIZIERUNG

Bitte überprüfen Sie den Inhalt Ihres Emax+™ Beleuchtungssystems:

A. Vorverkabeltes Emax+™ Rücklicht

B. Sattelstützenklemmhalterung C. Rackmontage

D. Gummischeiben (3)

INSTALLATION

Eine autorisierte Elektrofahrad-Service- und Reparaturwerkstatt MUSS das Emax+ 150 EV-Rücklicht installieren.

Installationshinweise:

• Emax+™ Spannung: 6 bis 80 Volt DC

• Rotes Kabel (+), Schwarzes Kabel (-)

• Geeignete Gummischeiben für sicheren Sitz auswählen

• Rack-Halterung für Rackmontage-Positionsoption im Lieferumfang enthalten

• Geeignete Stecker / Steckverbinder gemäß Herstelleranweisungen verwenden

• Nach der Montage des Rücklichts den Winkel anpassen, um maximale Sichtbarkeit zu erreichen

BEDIENUNG

Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten und durch den blinkenden (4) und konstant leuchtenden Modus (2) zu wechseln.

OPTIMALE VIZ MIT NITERIDER®

Obwohl ein Emax+™-Beleuchtungssystem Ihre allgemeine Sichtbarkeit und Ihren Fahrspaß verbessert und erhöht, denken Sie bitte daran, dass Radfahren eine von Natur aus gefährliche Aktivität sein kann. Neben der richtigen Verwendung Ihres Beleuchtungssystems und dem Fahren mit äußerster Vorsicht empfiehlt NiteRider® Ihnen dringend:

• Befolgen Sie Ihre örtlichen Verkehrsregeln

• Lassen Sie immer jemanden wissen, wohin Sie gehen

• Tragen Sie einen Helm, gut sichtbare und reflektierende Kleidung

• Installieren Sie den vom Fahrradhersteller empfohlenen Stecker an den Kabeln des Emax+ Rücklichts

• Stellen Sie sicher, dass das Rücklicht und die Sattelstützen-Klemmhalterung sicher befestigt sind

SCHÜTZEN SIE IHRE INVESTITION

Der Emax+™ funktioniert bei nassen Wetterbedingungen, aber wenn Sie ihn in Wasser eintauchen, wird das System beschädigt.

UNTERSTÜTZUNG

Bei Schwierigkeiten bei der Installation oder dem Betrieb des Produkts bietet NiteRider® werktags von 8:00 bis 16:30 Uhr (Pacific Time) unter 800.466.8366, Ext 4. Sie können uns auch eine E-Mail an support@niterider.com senden.

GARANTIE

NiteRider® steht hinter seinen Produkten mit den folgenden Garantien:

• Lebenslange Garantie: Deckt alle Material- und Verarbeitungsfehler, mechanische Komponenten (Gehäuse, Abdeckungen, Halterungen und Befestigungselemente) und LEDs ab

• 2 Jahre Garantie: Leiterplatten, Schalter und Netzteile

• 1 Jahr Garantie: Wiederaufladbare Batteriezellen

Um Garantieleistungen in Anspruch zu nehmen, halten Sie Ihren Originalkaufbeleg bereit. Kontaktieren Sie den

NiteRider®-Kundendienst

Abteilung unter 800.466.8366, Durchwahl 4. Um eine Rücksendegenehmigungsnummer (RMA) zu erhalten, muss die RMA-Nummer gut sichtbar außen auf Ihrem Paket angebracht sein.

Das Produkt muss ordnungsgemäß verpackt sein, um Transportschäden zu vermeiden.

Für internationale Kunden wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen NiteRider®-Händler. Gehe zu: niterider.com/pages/international-distributors

Für vollständige Garantieinformationen besuchen Sie bitte unsere Website unter www.NiteRider.com